

ATTESTATION DE PRISE EN CONSIGNATION

~~Mettre au compte~~

Fr. 12.944

~~n° 706108402 à la Banque Populaire~~~~Rubaru - Gisereyi~~L'ordonnateur Trésorier du Rwanda à Kigali atteste avoir pris en consignation
à l'article ... 30025..... des fonds de tiers du budget pour ordre,la somme de (en toutes lettres) ... Douze mille neuf cent
quarante quatre francs rwandais

Bénéficiaire et motif de la consignation :

M. ... Baryamimpwe Gilbert & MINITRAPP
pour ... Prise en consignation du salaire
mois de septembre 88, il n'a pas de
compte à la B.K. Giserayi

Références comptables de la recette :

Ordonnance de { transfert
clôture

Bordereau de régularisation

Comptable de ... 1

(Biffer les mentions inutiles)

A Kigl

O.P. 2007 du 4-11-88
No 1851 du 21/10/88

, le 4/11/88.

L'ordonnateur Trésorier du Rwanda

Apurement unique :

(Cachet d'ordonnancement, ou références
comptables avec acquit du bénéficiaire)Liberie par
Tawabo

Apurements partiels : voir au verso

KARUKANGA Frédéric
Directeur de l'ordonnancement

Le 4/11/88

BARYANINGWE Gilbert
C/O-Batiments Civils GISENYI
B.P. 53 GISENYI
MINITRAPE

Kigali, le 27/10/1988

A traiter par *Tresorier*
Date envoi 28/10/88
No Classement 6415/644

Monsieur l'Ordonateur Trésorier
Ministère des Finances et de l'Economie
KIGALI .-

S/C Chef du Personnel MINITRAPE
KIGALI

G. Silvain 28/10

Monsieur l'ordonateur Trésorier,
Bitewe na makosa yabonetse ku byerekeye
umushahara wanjye maze amezi abili ntahembwa. Ukwesi kwa 9 n'ukwesi kwa
10. Niyo mpamvu inteye kubandikira ngirango mbasobanurire iko bimeze.

Bitewe n'uburyo bushya bwo guhemberwa
kuri za Compte, umushahara wanjye nari marasabye ko wajya unyuzwa
kuri Compte numero 706108402 malinguye muri Banque populaire ya RUBAVU-
GISENYI. Amakosa yabayeho rero abatwujurije impapuro zisaba ko umushaha-
ra wanyuzwa kuri Compte baribeshye bandika Compte numero 237004 Banque
de KIGALI i Kigali kandi amafaranga aba ariho yoherezwa kandi iyo konti
ntayibaho muri Banque de KIGALI. *O.P. 2007 du 4-11-88*

Mbajije Chef du personnel wacu (Bâtiment Civils) yanyeretse ko bohore-
rejwe numero itazivo nonaho anyohereza kubaza muri Banque de KIGALI ko
bampemba ayo mafranga wanjye. Muri Banque de Kigali banyohereza muri
Banque Nationale ngeze muli Banque Nationale banyohereza muli Direction
Générale Budget (D.T.) mpageze bansaba kwandika ibarwa ibiscbanura.

Ubu rero nkaba nabasabaga ko mwampa iyo
mishahara wanjye mu ntoki: ubutaha mukazajya mumpembe kuri compte
n° 706108402 mfite muri Banque populaire ya RUBAVU-GISENYI.

Mugihe ngitegerezje igisubizo cyanyu
cyiza mbayembashimyiye cyane.

BARYANINGWE Gilbert.- *G. Silvain*

Bimenyeshejwe:

- B.N.R.
- KIGALI .-
- Gestionnaire MINITRAPE
- KIGALI .-
- Banques Populaires du Rwanda KIGALI
- Banque Populaires RUBAVU - GISENYI